

変える、変わる、代わる、替わる、換わる、かわりに 1/6

No	中国語	ピンイン	日本語
1	变	biàn	変化する。変わる。変える。
2	天气变了	tiānqì biàn le	天気が変わった。
3	情况变了	qíngkuàng biàn le	状況は変わった。
4	天气变冷了	tiānqì biàn lěng le	気候は寒くなった。
5	气温变得舒适起来	qìwēn biàn de shūshì qǐlái	気温が気持ちいい具合になってきた。
6	他变得老实了	tā biàn de lǎoshi le	彼はまじめになった。彼は正直になった。
7	一点也没变	yīdiǎn yě méi biàn	少しも変わらない。
8	我心不变	wǒ xīn bù biàn	私の心は変わらない。
9	变化	biànhuà	変化する。変化。
10	季节变化	jìjié biànhuà	季節は変わる。
11	心情变化	xīnqíng biànhuà	心境が変わる。気持ちが変わる。
12	一切都在变化着	yīqiè dōu zài biànhuà zhe	すべてが変わりつつある。
13	没有什么变化	méiyǒu shénme biànhuà	何の変化もない。
14	政策无变化	zhèngcè wú biànhuà	政策に変化なし。
15	变成	biànchéng	～に変わる。～になる。
16	貉子变成了人	háozǐ biànchéng le rén	タヌキが人になった。
17	变成了红灯	biànchéng le hóngdēng	赤信号に変わった。
18	夏天变成了秋天	xiàtiān biànchéng le qiūtiān	夏から秋になった。
19	把不可能变成可能	bǎ bù kěnéng biànchéng kěnéng	不可能を可能にする。
20	期待变成了失望	qídài biànchéng le shīwàng	期待が失望に変わった。
21	变更	biàngēng	変更する。変更。修正する。
22	变更计划	biàngēng jìhuà	計画を変える。
23	日程变更	rìchéng biàngēng	日程変更。
24	住所变更登记	zhùsuǒ biàngēng dēngjì	住所変更の登録。
25	内容有些变更	nèiróng yǒuxiē biàngēng	内容にいくつか変更がある。
26	不能变更	bùnéng biàngēng	変更できない。
27	变动	biàndòng	変化。変更する。修正する。
28	成员有所变动	chéngyuán yǒusuǒ biàndòng	メンバーにいくらか変更がある。
29	预定有变动	yùdìng yǒu biàndòng	予定に変更がある。
30	汇率变动大	huìlǜ biàndòng dà	為替変動が大きい。
31	汇率在变动	huìlǜ zài biàndòng	為替が変動している。
32	改	gǎi	手直しする。変える。変わる。
33	我想改时间	wǒ xiǎng gǎi shíjiān	私は時間の変更をしたい。
34	可以改到明天吗?	kěyǐ gǎi dào míngtiān ma	明日に変えてもいいですか。
35	请改乘八车路	qǐng gǎi chéng bā chē lù	8号路線に乗り換えてください。
36	改文章	gǎi wénzhāng	文章を手直しする。
37	改变	gǎibiàn	変わる。変える。
38	改变作战策略	gǎibiàn zuòzhàn cèlüè	作戦変更。
39	行程改变	xíngchéng gǎibiàn	行程変更。
40	改变想法	gǎibiàn xiǎngfǎ	考え方を変える。発想の転換。

変える、変わる、代わる、替わる、換わる、かわりに 2/6

No	中国語	ピンイン	日本語
41	改换	gǎihuàn	さし替える。変える。
42	改换地点	gǎihuàn dìdiǎn	場所を変更する。
43	改换方式	gǎihuàn fāngshì	やり方を変える。
44	改换一个说法	gǎihuàn yī ge shuōfa	言い方を変える。
45	更改	gēnggǎi	変更する。改める。
46	更改时间	gēnggǎi shíjiān	時間を変える。
47	更改计划	gēnggǎi jìhuà	計画を改める。
48	更改名称	gēnggǎi míngchēng	名称を変更する。
49	临时更改航线	línshí gēnggǎi hángxiàn	臨時で飛行コースを変える。
50	更动	gēngdòng	変更する。修正する。
51	人事更动	rénshì gēngdòng	人事の異動。
52	开演时间有更动	kāiyǎn shíjiān yǒu gēngdòng	開演時間に変更がある。
53	把沙发的位置稍作更动	bǎ shāfā de wèizhì shāo zuò gēngdòng	ソファの位置を少し変える。
54	更换	gēnghuàn	取り換える。
55	更换电池	gēnghuàn diànbí	電池を取り換える。
56	更换零件	gēnghuàn língjiàn	部品を取り換える。
57	更换球员	gēnghuàn qiúyuán	球技の選手を交替させる。
58	部长被更换了	bùzhǎng bèi gēnghuàn le	部長が交替させられた。
59	更迭	gēngdié	交替する。更迭(こうてつ)する。
60	干部更迭	gàn bù gēngdié	幹部交替。幹部更迭。
61	政权更迭	zhèngquán gēngdié	政権交代。
62	人事更迭	rénshì gēngdié	人事の交替。更迭人事。
63	转	zhuǎn	変える。変わる。取り次ぐ。
64	阴转晴	yīn zhuǎn qíng	曇りのち晴れ。
65	天气转凉	tiānqì zhuǎn liáng	天気が涼しくなる。
66	向左转	xiàng zuǒ zhuǎn	向きを左に変える。
67	请转张成先生	qǐng zhuǎn Zhāng Chéng xiānsheng	張成さんに取り次いでください。張成さんにかわってください。
68	把电话转到主管部门	bǎ diànhuà zhuǎn dào zhǔguǎn bùmén	電話を担当部門につなぐ。
69	从看守所转到监狱	cóng kānshǒusuǒ zhuǎn dào jiānyù	拘留所から刑務所に移る。
70	转换	zhuǎnhuàn	転換する。変える。
71	转换话题	zhuǎnhuàn huàtí	話題を変える。
72	转换方向	zhuǎnhuàn fāngxiàng	方向転換する。
73	转换电源开关	zhuǎnhuàn diànyuán kāiguān	電源スイッチを切り替える。
74	电压转换	diànyā zhuǎnhuàn	電圧変換。
75	转换脑子	zhuǎnhuàn nǎozi	頭を切り替える。
76	转变	zhuǎnbiàn	転換する。別の状況になる。
77	战略转变	zhànlüè zhuǎnbiàn	戦略シフト。
78	转变风气	zhuǎnbiàn fēngqì	世間の風潮が変わる。
79	转变态度	zhuǎnbiàn tàidù	態度を変える。
80	转变心情	zhuǎnbiàn xīnqíng	気分を変える。気分一新。

変える、変わる、代わる、替わる、換わる、かわりに 3/6

No	中国語	ピンイン	日本語
81	转移	zhuǎnyí	移動する。転移する。変える。
82	转移目标	zhuǎnyí mùbiāo	目標を変える。関心をそらす。
83	转移视线	zhuǎnyí shìxiàn	視線をそらす。
84	转移论点	zhuǎnyí lùndiǎn	論点をすり換える。
85	转移社会风气	zhuǎnyí shèhuì fēngqì	社会の気風を変える。
86	把话题转移到泡茶	bǎ huàtí zhuǎnyí dào pàochá	話題は“お茶”に変わる。
87	替	tì	代わる。～に代わって。～のために。
88	替我向大家问好	tì wǒ xiàng dàjiā wèn hǎo	私に代わってみんなによろしく言っといて。
89	请替我向你家人问好	qǐng tì wǒ xiàng nǐ jiā rén wèn hǎo	私に代わってあなたのご家族によろしく言っといてください。
90	我替她受罚	wǒ tì tā shòu fá	彼女に代わり罰を受ける。
91	我替孩子写作业了	wǒ tì háizi xiě zuò yè le	子供に代わり宿題をした。
92	替父亲报仇	tì fùqīn bào chóu	父に代わり仇を討つ。
93	代替	dàitì	代える。代わりをつとめる。交代する。取って代わる。
94	我代替去吧	wǒ dàitì qù ba	代わりに私が行こう。
95	代替上司去开会	dàitì shàngsī qù kāihuì	上司の代わりにで会議に行く。
96	代替本人提交申请书	dàitì běnrén tíjiāo shēnqǐngshū	本人に代わり申請書を提出する。
97	代替品	dàitì pǐn	代替品。
98	替代	tìdài	代える。代わりをつとめる。交代する。取って代わる。
99	人工智能替代人类	rén gōng zhī néng tì dài rén lèi	人工知能が人類に取って代わる。
100	新设备替代旧设备	xīn shèbèi tì dài jiù shèbèi	新設備が旧設備に取って代わる。
101	生命不可替代	shēngmìng bùkě tìdài	命には代えられない。
102	生命无法替代	shēngmìng wúfǎ tìdài	命には代えられない。
103	接替	jiēti	仕事を交替する。仕事を引き継ぐ。
104	新人接替他的工作	xīnrén jiēti tā de gōngzuò	新人が彼の仕事を引き継ぐ。
105	我想接替她的岗位	wǒ xiǎng jiēti tā de gǎngwèi	私は彼女のポジションを引き継ぎたい。
106	我来接替你干吧	wǒ lái jiēti nǐ gàn ba	あなたに替わってやりましょう。引き継ぎましょう。
107	替换	tìhuàn	交替させる。取り換える。
108	替换选手	tìhuàn xuǎnshǒu	選手交替。
109	替换的衣服	tìhuàn de yīfu	着替えの服。
110	两个人替换着干	liǎng ge rén tìhuàn zhe gàn	二人が交替でやる。
111	交替	jiāoti	交替する。交替で。
112	和前任交替	hé qiánrèn jiāoti	前任者と交替する。
113	新旧交替	xīnjiù jiāoti	新旧交代。
114	世代交替	shìdài jiāoti	世代交代。
115	两人交替干	liǎng rén jiāoti gàn	二人が交替でやる。
116	代	dài	代わる。代わって～する。
117	请代我问候你家人	qǐng dài wǒ wèn hòu nǐ jiā rén	私に代わってあなたのご家族によろしく言っといてください。
118	代我问个好	dài wǒ wèn ge hǎo	私に代わってよろしく言っといてください。
119	我代他向你道歉	wǒ dài tā xiàng nǐ dàoqiàn	彼に代わってあなたに謝罪します。
120	我代你去	wǒ dài nǐ qù	あなたに代わって行く。

変える、変わる、代わる、替わる、換わる、かわりに 4/6

No	中国語	ピンイン	日本語
121	取代	qǔdài	取って代わる。
122	AI将取代人类	AI jiāng qǔdài rénlèi	AIは人類に取って代わる。
123	新制度取代旧制度	xīn zhìdù qǔdài jiù zhìdù	新たな制度が古い制度に取って代わる。
124	我原来的岗位被人取代了	wǒ yuánlái de gǎngwèi bèi rén qǔdài le	私の元のポジションは他人に取って代えられた。
125	代理	dàilǐ	代理する。代行する。
126	我代理他的工作	wǒ dàilǐ tā de gōngzuò	私は彼の仕事を代行する。
127	副董事长代理公司总经理职务	fù dòngshǐzhǎng dàilǐ gōngsī zǒng jīnglǐ zhíwù	副代表が会社代表の職務を代行する。
128	我作为他的代理回复	wǒ zuòwéi tā de dàilǐ huífù	私は彼の代理として返事します。
129	代表	dàibiǎo	代表。代表する。代理する。
130	代表月亮消灭你	dàibiǎo yuèliàng xiāomiè nǐ	月になり代わりあなたを退治する。月にかわっておしおきよ。
131	我代表我父亲谢谢你	wǒ dàibiǎo wǒ fùqīn xièxiè nǐ	父に代わりあなたに感謝申しあげます。
132	我代表大家说两句	wǒ dàibiǎo dàjiā shuō liǎng jù	みなさんになり代わり少し話をします。
133	代用	dàiyòng	代用する。
134	代用品	dàiyòng pǐn	代用品。
135	身份证能用驾驶证代用吗?	shēnfēnzhèng néng yòng jiǎshǐzhèng dàiyòng ma	身分証は免許証の代わりになりますか。
136	可以代用吗?	kěyǐ dàiyòng ma	代用できますか。
137	换	huàn	交換する。
138	换电池	huàn diànbí	電池を換える。
139	换笔芯	huàn bǐxīn	ペンの芯を換える。
140	换个话题	huàn ge huàtí	話題を換える。
141	美元换人民币	měiyuán huàn rénmínbì	ドルを人民元に換える。
142	我要把日元换成人民币	wǒ yào bǎ rìyuán huàn chéng rénmínbì	日本円を人民元に換えたい。
143	调换	diàohuàn	交換する。取り換える。
144	掉换	diàohuàn	交換する。取り換える。
145	调换位置	diàohuàn wèizhǐ	位置を取り換える。
146	请你和他掉换一下	qǐng nǐ hé tā diàohuàn yíxià	あなたは彼と入れ換わってください。
147	把东西卖掉换钱	bǎ dōngxi mài diàohuàn qián	モノを売って金に換える。
148	掉换顺序	diàohuàn shùnxù	順序を入れ換える。
149	互换	hùhuàn	互いに取り換える。
150	互换球衣	hùhuàn qiúyī	ユニホームを交換する。
151	互换协议书	hùhuàn xiéyìshū	協議書を取り交わす。
152	交换	jiāohuàn	交換する。
153	交换球衣	jiāohuàn qiúyī	ユニホームを交換する。
154	交换意见	jiāohuàn yìjiàn	意見を交換する。
155	交换名片	jiāohuàn míngpiàn	名刺を交換する。
156	变换	biànhuàn	転換する。きりかえる。
157	变换手法	biànhuàn shǒufǎ	やり方を変える。
158	变换方式	biànhuàn fāngshì	方式を変える。
159	变换位置	biànhuàn wèizhǐ	位置を変える。
160	四季变换	sìjì biànhuàn	四季の変化。

変える、変わる、代わる、替わる、換わる、かわりに 5/6

No	中国語	ピンイン	日本語
161	兑换	duìhuàn	両替する。現金に換える。
162	把日元兑换成人民币	bǎ rìyuán duìhuàn chéng rénminbì	日本円を人民元に両替する。
163	我想用日元兑换人民币	wǒ xiǎng yòng rìyuán duìhuàn rénminbì	日本円を人民元に換えたい。
164	彩票中奖怎么兑换?	cǎipiào zhòngjiǎng zěnmě duìhuàn	宝くじ当たった、どうやって両替する。
165	轮换	lúnhuàn	代わる代わる。交替で。
166	轮换休息	lúnhuàn xiūxi	交替で休む。
167	两人轮换驾驶	liǎng rén lúnhuàn jiàshǐ	2人が交替で運転する。
168	轮班	lúnban	順番に担当する。交替でやる。
169	轮班替换	lúnban tìhuàn	代わる代わる交替する。
170	轮班吃饭	lúnban chīfàn	交替で食事する。
171	调动	diàodòng	動かす。変える。動員する。
172	干部调动	gànbù diàodòng	幹部交替。幹部更迭。
173	我调动了	wǒ diàodòng le	私は異動した。
174	岗位被调动了	gǎngwèi bèi diàodòng le	職場のポストを変えられた。
175	挪动	nuódòng	少し位置を変える。
176	挪动桌子	nuódòng zhuōzi	テーブルを少し動かす。
177	挪动视点	nuódòng shìdiǎn	視点を少しずらす。
178	往前挪动几步	wǎng qián nuódòng jǐ bù	数歩、前へ。
179	请把车挪动一下	qǐng bǎ chē nuódòng yíxià	車を少し移動するようにしてください。
180	调职	diào zhí	別の職場に転出する。
181	调职到纽约	diào zhí dào Niǚyuē	ニューヨーク勤務に変わる。
182	改道	gǎi dào	コースを変える。
183	改道去无锡	gǎi dào qù Wúxī	コースを変えて無錫(むしゃく)に行く。
184	转学	zhuǎn xué	転校する。
185	我转学了	wǒ zhuǎn xué le	私は転校した。
186	转校	zhuǎn xiào	転校する。
187	我转校了	wǒ zhuǎn xiào le	私は転校した。
188	搬家	bān jiā	引っ越す。場所を移す。
189	我搬家到巴黎	wǒ bān jiā dào Bālí	パリに引っ越す。
190	迁移	qiān yí	他の地域に移動する。時が推移する。
191	迁移到别处	qiān yí dào bié chù	他の場所に移動する。
192	移动	yí dòng	移動する。
193	移动位置	yí dòng wèi zhì	位置を移す。
194	换车	huàn chē	乗り換える。乗り継ぐ。
195	在下一站换车	zài xià yī zhàn huàn chē	次の駅で乗り換える。
196	倒车	dǎo chē	乗り換える。乗り継ぐ。
197	倒车	dào chē	車をバックさせる。逆行。
198	在东京站倒车	zài dōng jīng zhàn dào chē	東京駅で乗り換える。
199	换乘	huàn chéng	乗り換える。乗り継ぐ。
200	由地铁换乘公交车	yóu dì tiě huàn chéng gōng jiāo chē	地下鉄からバスに乗り換える。

変える、変わる、代わる、替わる、換わる、かわりに 6/6

No	中国語	ピンイン	日本語
201	变坏	biànhuài	悪化する。天气が崩れる。
202	预计下午天气要变坏	yùjì xiàwǔ tiānqì yào biànhuài	午後、天气が崩れる見込み。
203	幻化	huànhuà	不思議な変化をする。
204	妖精幻化成人	yāojīng huànhuà chéng rén	化け物は人に変化(へんげ)する。
205	变幻	biànhuàn	不規則に変化する。
206	风云变幻	fēngyún biànhuàn	風雲が不規則に変わる。情勢の変化がはげしい。
207	恶化	èhuà	悪化する。
208	病情恶化	bìngqíng èhuà	病状が悪化する。
209	好转	hǎozhuǎn	好転する。
210	景气好转	jǐngqì hǎozhuǎn	景気が好転する。
211	当	dāng	～の役割になる。
212	我当领导了	wǒ dāng lǐngdǎo le	私はリーダーになった。
213	重○	chóng ○	○しなおす。○して変える。
214	重写一张	chóng xiě yī zhāng	1枚書き直す。書き換える。

